

聴講生入学願書 Application form for Auditor

受付日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日 受付担当者 \_\_\_\_\_

Registration Date

短期課程 4 月入学 April start 7 月入学 July start

3 Months Course

10 月入学 October start 1 月入学 January start

1. 氏名 (英字)

Name in Alphabet \_\_\_\_\_ Family name \_\_\_\_\_ Given & Middle name \_\_\_\_\_

2. 漢字名

Name in Chinese Character \_\_\_\_\_

3. 生年月日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Date of Birth \_\_\_\_\_ Year \_\_\_\_\_ Month \_\_\_\_\_ Day \_\_\_\_\_

4. 性別 男 ・ 女

Sex Male / Female

5. 国籍

Nationality \_\_\_\_\_

6. 電話

Tel. \_\_\_\_\_

7. 電子メール

E-mail \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

8. 在留資格

Status of Residence \_\_\_\_\_

9. 現住所

Home address \_\_\_\_\_

10. 同居者氏名

Name of Family or Housemate \_\_\_\_\_

11. 続柄

Relationship \_\_\_\_\_

12. 国籍

Nationality \_\_\_\_\_

13. 同居者電話

Tel. of Family or Housemate \_\_\_\_\_

-----以下のアンケートにお答えください。 Please fill in the questionnaire. -----  
日本語学習の目的は何ですか。 Why do you want to study Japanese?

進学のため (専門学校・大学・大学院)

To advance to higher education

就職のため

To find employment

日本語能力向上のため (JLPT 等)

To improve your Japanese ability (JLPT)

その他 ( )

Other ( )

本校を知ったきっかけを教えてください。 How did you get the information of TLS?

google や yahoo などの検索サイト

Search sites such as google and yahoo

口コミ、紹介 ; 誰 ( )

Review, referral ; Who? ( )

ポスター、チラシ ; どこで ( )

Poster, flyer ; Where? ( )

その他 ( )

Other ( )

東洋言語学院の公表するプライバシーステートメントに同意します。

I agree to the privacy statement published by Toyo Language School.

以上の通り相違ありません。 I hereby declare the above statement is true and correct.

貴学院聴講生として志願いたしますので、必要書類を提出します。在籍中は諸規則を守り、学業に専念することを誓います。

I apply to your school as an auditor, therefore I submit necessary documents. I make to devote myself to school work and obey the school rules while I am on the register in this school.

日付 \_\_\_\_\_

Date

申請者署名 \_\_\_\_\_

Signature